

La Yeu de l'Empordà

Any XXXVI.- Època 2.

Figueres, 3 d'agost de 1935

Preu: 20 cts. - N.º 1608

Preus de subscripció:

Península. 2'50 ptes. trimestre.
Unió Postal 5'00

Redacció i Administració: Garcia Hernández, núm. 5
TELÉFON N.º 137
Es publica els dissabtes

Punt de venda i subscripció:
Impremta, Llibreria i Papereria,
Garcia Hernández, 5

Franqueo concertado

Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Diplomat de l'Escola d'Odontologia de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR

MALALTIES DE LA BOCA I DENTS

CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASS

D'APARELLS PROTÉSICS

PORCELLANA, CAUTXU, OR I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Rambla, 31

Telèfon 131

FIGUERES

Després d'un **Gran Premi** obtingut recentment a l'Olimpia de Londres. **ELS PERRUQUERS**

JACQUES i REMEI

en dos models presentats a l'Exposició de l'Art de Vestir a Barcelona, acaben d'adjudicar-se un

GRAN PREMI (pentinat de moda)

GRAN PREMI (pentinat fantasia)



VI DE POSTRES

J. ALMEDA

SUAU
i
SEC

MUNTANYA DEL MONESTIR DE ST. PERE DE RODA
SELVA DE MAR

PREMIAT A FIGUERES L'ANY 1906 I A BARCELONA EL 1929

De Venda:

Als principals "Colmados" i Establiments de Vins de marca

Marian Basil Mestre de cases, ofereix els seus serveis al públic.
Nou domicili:
RAMBLA, 8, 2.º - FIGUERES

Sastreria Ymbert
Distinció i economia
Carrer de Ignasi Iglesias (abans Rutlla) número 3 Figueres.

Corretges verdes al crom

Les millors corretges sempre disponibles a totes mides i preus molt reduïts, solament ho té en

ANGEL PERAFERRER

Caamaño, 10

Telèfon, 214 X

FIGUERES

Màquines Agrícoles i Tractors Mc. CORMICK
Motors i Bombes, per a regar, VELLINO

Casa Garriga

Caamaño, 12 i Junquera, 4 - Telèfon, 46

Calats prisats, punt universal, realoes i folratures de botons.

La màquina més moderna de la província.

Prisat permanent: més de 2000 models diferents.

Botons folrats amb tots els gèneres, fins amb pell.

Perfecció en el treball.

Preus reduïts.

CLINICA DENTAL

Joan Aupí Carbona

Odontòleg

Tractament de malalties de boca i dents
 Confecció de tota mena d'aparells protèsics
 Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7 Telèfon, 49 X Portella, 5 i 7 pral. Figueres

Perxas i Companyia

BANQUERS

Inscrits a la Comissaria de la Banca Privada

COMPTES CORRENTS en moneda nacional i estrangera.
 COBRANÇA, descompte i negociació de lletres sobre totes les places d'Espanya i l'estranger.
 GIRS, ordres de pagament, transferències, cartes de crèdit.
 IMPOSICIONS a interès en moneda nacional i estrangera, a la vista i a termini.
 PRESTECES i CREDITS amb garantia de valors.
 CANVI de tota classe de monedes i bitllets.
 COMPRA-VENDA DE VALORS.—Subscripcions a emprèstit.
 NEGOCIACIÓ, cobrança i descompte de cupons i títols amortitzats.
 DIPOSITIS en custòdia de títols.



Capil·lar

Ferran

Evita la caiguda del cabell

Farmàcia FERRAN
 Centre d'Espeífics - Ortopèdia

AIGUA MEDICINAL I DE TAULA



ORION

L'Aigua de règim dels nerviosos, dels hipertensos, dels artritics

Representant a la Província: F. Berenguer Garriga - Figueres

Auto-Garage Sport

Traslladat al nou local,
 carrer 28 DE MAIG, 11

Pupilatges - Reparacions - Accessoris de tota mena

Telèfon n.º 70 FIGUERES

Fàbrica de

mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jerses, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam. de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.
 Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanyos corrents

Fàbrica i Despatx: JOAQUIM VERNIS

Carrer Tins, 20 i 22 - FIGUERES

GARATGE

Triomf Auto Service

de Martí Quintana Barrera

Avda. de la República, 167 (carrer Nou). Teléf. 239 R. - FIGUERES

GASOLINA i LUBRIFICANTS.—Neumàtic nou de totes marques i mides, reconstruits i d'ocasió.—Distribuidor per Catalunya del anti-detonant marca CARBOHYD.
 AUTOMOBILS NOUS i DE OCASIO.
 Reparacions de totes classes i marques d'automòbils.
 Engrassador automàtic amb elevador hidràulic.

SERVEI PERMANENT

Per Reales, Punt universal, Calats Plisats a màquina

MARIA PALLISERA

Especialitzada amb confeccions per a Senyora i nena.
 ¿Voleu adquirir un trajo de bany, un albornoz?
 Visiteu abans aquesta casa.

Grans estoos per a Senyora, home i nens, varis models.
 !Recorden!

Casa Maria Pallisera
 Girona, 6 Figueres

Un trist centenari

Hi ha un llibre, un magnífic llibre que és tot un monument de la nostra història, que tots els ciutadans d'idees moderades i conservadores haurien de llegir per allisonament de realitats que encara substitueixen a la nostra terra. Aquest llibre té per autor el canonge doctor Barraquer i per títol *Las casas de religiosos de Cataluña*. En les pàgines d'aquest llibre troba el lector relació detallada i immillorablement documentada, de tot el que s'esdevingué en la nit tristament memorable del 26 de juliol de 1835, en què tingué lloc la cèlebre crema de convents, amb saqueig i assassinats a Barcelona, que tanta repercussió tingué en altres poblacions de Catalunya. Ara fa cent anys, doncs, que les turbes empeses pels tenebrosos designis de llurs dirigents, consumaren aquella iniquitat que costà la vida a un gran nombre de pacífics i exemplars ciutadans i la ruïna total i la desaparició de grans monuments de l'antiga arquitectura catalana. Qui hagi llegit, sols sigui superficialment les sis-centes pàgines que el doctor Barraquer dedica en aquella obra monumental a la narració del que passà en una sola nit, sortirà de la lectura amb la indignació més viva i l'horror més profund dintre el seu esperit. El balanç d'aquella jornada vergonyosa foren 18 religiosos assassinats i 20 convents o cremats o saquejats o destruïts o abandonats. Recordem també que aquell fou l'any de la destrucció del gran monestir de Poblet, que ara commemorarem amb la nota optimista de la seva felicitat restauració.

Si tinguéssim ben presents aquests fets ja llunyants i els associéssim als fets similars que s'esdevingueren l'any 1909 i els que s'han esdevingut des de la República, i, sobretot, si hi afegíssim imaginativament tots els assassinats de clergues i religiosos que haurien tingut lloc fatalment, a més dels que ja hi hagué, a conseqüència de la rebel·lió de la Generalitat el 6 d'octubre de l'any passat, si la resistència hagués durat unes quantes hores més; si després de llegir els horrors d'ara fa cent anys hi sumem tots els del mateix estil que hem presenciat en els nostres mateixos dies, ens sembla que en l'ànim de tots els que s'hagin il·lustrat sobre els crims de l'anti-clericalisme espanyol durant un segle, entrarà un desig immens de fer els impossibles per a impedir la repetició de fets que són una taca ignominiosa de la nostra història i ens fa abaixar el cap, avergonyits, davant dels pobles civilitzats.

La primera lliçó que d'aquests fets històrics hauríem de treure és que les esquerres espanyoles i les catalanes, durant tot un segle, sempre que han pujat al poder i sempre que han fet revolució, no han estat més que l'avantguarda de les turbes anàrquiques dels pitjors extremistes. Domini forçat o legal de les esquerres sempre ha donat com a resultat una estúpida obra de destrucció més o menys radical, sempre ha tingut com a conseqüència una agressió vil i sagnant contra religiosos i clergues indefensos i sempre ha fet nèixer la por de la repetició dels incendis i assassinats amb què les turbes van inaugurar aquesta tongada de cent anys que acaba en l'any que som.

El primer deure hauria d'ésser per a tots els que tenim la tradició com element essencial de la nostra civilització, el d'anar sempre units formant una massa compacta en les lluites electorals per tal d'impedir el triomf dels qui l'experiència secular ha demostrat que eren sempre les avançades del terrorisme incendiari. I en segon lloc, ens hem de fer un deure de contribuir amb el nostre esforç personal o amb el nostre ajut econòmic a l'educació de la massa més ignorant i fanàtica del nostre poble, tasca llarga i formidablement difícil, però absolutament necessària si no volem veure periòdicament tornar a cremar els convents i les esglésies, restaurades dels darrers incendis.

La lluita Antituberculosa a Girona

El Dispensari de Figueres

III

Dos són els fronts de batalla que la ciència empra en la lluita contra la tuberculosi: el curatiu i el preventiu. Pel front curatiu l'arma més assequible als mitjans de que disposa l'Estat és el Dispensari. L'hospitalització o signi el Sanatori, per a tots els malalts, seria l'ideal certament, però davant la impossibilitat de poder-ho fer, cal fer us dels mitjans possibles evitant el què glatint per Sanatoris que no podem assolir, esdevingui el millor enemic del bo.

Mentre s'hospitalitzen el major nombre possible de tuberculosos, hem d'acudir a aquelles altres malalties que per manca de lloc en hospitals o bé per la seva condició social que no els hi permet abandonar el propi domicili o que per l'estat lleu de la malaltia fa possible la curació sense abandonar llurs quefers, la llar, els propis fills, fan possible una actuació eficient des dels Dispensaris.

La tasca dels Dispensaris ultra la visita dels presumptes malalts i el seu tractament si és precià previ anàlisi i exàmens radioscòpics, té al nostre modest entendre una missió transcendental en l'ordre social o signi descobrir els focus tuberculosos de les poblacions, és a dir anotar els domicilis dels malalts tuberculosos que passen per la consulta, a l'objecte de poder confeccionar el

pla tuberculós de cada població; visitar els domicilis dels malalts per a instruir les famílies referent a l'habitació més convenient per a dormir el malalt, posició del llit i disposicions complementàries per tal de treure'n el màxim rendiment i evitar el contagi; denunciar els pisos que no estiguin en condicions higièniques; estudiar la manera de proporcionar als malalts llit, escupidera, aliments, etc. per obtenir així una relativa hospitalització domiciliària; propaganda general de divulgació, etc. etc.

Al costat de la guerra veritable contra la malaltia en ple desenrotllament, guerra en la qual no hem de menysprear cap utilitatge des del Dispensari fins als Sanatoris que s'han d'anar creant, si aspirem a fer del nostre poble un poble sa, fort i per tal ric, hi ha la lluita preventiva, lluita que es pot dur a terme més que amb diners amb bona voluntat i amb consciència del deure. L'arma precisa i segura, la valor de la qual es posa cada dia més en evidència és la vacuna B.C.G.

L'experimentació en els animals i en l'home han demostrat que per a obtenir un gran de resistència elevat contra les reinfeccions tuberculosos, cal la utilització de preparats fets amb germens vius. L'únic intent reeixit ha estat assolit per A. Calmette, sots-director de l'Institut Pasteur de París i el seu col·laborador Guerin que han preparat la vacuna B.C.G. amb un bacil d'origen boví no virulent.

Perquè la vacuna B.C.G. actui plenament, cal emprar-la abans que es produeixi la in-

RECORDANÇA

Han passat divuit anys...

Han passat divuit anys d'ençà de la mort del mestre. Era per l'agost de l'any 1917 quan a la seva casa pairal de Casteilersol deixava d'existir el primer President de la Mancomunitat de Catalunya i seny. ordenador de la nostra terra. Prat de la Riba moria com un perfecte cristià. Aquella vida preciosa consagrada solament a la llar i a la pàtria, s'extingia dolçament com qui res ha de temer a l'emprenre el llarg viatge a l'eternitat i clovia les parpelles barbotejant les jaculadòries, que pronunciava el sacerdot, tot estrenyent contra el seu pit la Creu redemptora de l'humanitat.

Han passat divuit anys.... Els aniversaris de la mort d'un home tenen sempre una significació ben trista i dolorosa; la de recordar el moment del seu traspàs. A mesura que els anys passen, el record del difunt va esvaint-se per arribar al moment de deixar de recordar-lo.

El cas d'En Prat de la Riba evidentment no és així. Els aniversaris de la seva mort tenen una doble significació. D'una banda la trista significació de tots els aniversaris d'una defunció; de l'altre, els aniversaris de la mort d'En Prat, serveixen per a reanimar el foc sagrat i etern que té de viure en les consciències catalanes, en tant no mori el sentit de Pàtria Catalana.

En Prat de la Riba va donar-se tot ell a la pàtria; va donar-s'hi, encara infant de tot cor, i va donar-s'hi home amb tot l'explendor i la potencialitat de la seva intel·ligència. Ell és el vertader heroi de Catalunya.

Prat de la Riba tenia una fe i un amor, era optimista, però optimista actiu.

No conegué mai el dubte sobre l'esdevenidor de la seva terra. Estava segur que Catalunya triomfaria amb ell o sense ell; amb l'esforç de la seva generació o sense aquest esforç; però aquestà fe no cega, sinó serena i reflexiva, era per a En Prat, el millor estímul que l'impulsava a l'acció constant, a l'esforç ininterromput, temerós pot ésser, que no tindria la sort d'aportar al triomf segur del seu ideal tot el concurs a que el seu patriotisme l'obligava.

Prat de la Riba eretà les virtuts de la nostra pagesia; aquestes virtuts de previsió, persistència, vocació constructiva, sentit de solidaritat, resplandien en el gran home desaparegut. La seva sang era sava del terrer i la seva ànima portava totes les forces del passat i totes les visions i perspectives de l'esdevenidor que son l'essència de l'home lligat a la contrada.

L'esperit de Catalunya s'havia encarnat en aquest venerable patrici concentrant en la seva ànima el foc de la catalanitat.

El gran autor de «La Nacionalitat Catalana» tingué i actuà sempre dintre d'una visió exacta de la realitat. Per obra de Prat de la Riba, el catalanisme deixà d'ésser un moviment sentimentalista per tradició, per trasformar-se en un cor de viva plasmació perfilada per acurades línies d'acord amb els corrents moderns.

Enamorat de la pàtria posà tot el seu esforç en servir-la: Prat de la Riba fou el gran, l'exemplar President dels Catalans. A l'ésser elegit per a la presidència de la Mancomunitat, sens deixar de pertànyer al seu partit, és consagrà, no als interesos d'aquest, sinó als de tota la terra. Enemic de les luites entre els mateixos germans, sapigué amb acurat tacte i singular seny resoldre tots els assumptes que se li presentaren, sens afavorir als uns per a perjudicar als altres.

Han passat divuit anys.... Si el gran Prat de la Riba tornés i vegés de la manera que, els que tan propícies ocasions tingueren per a portar a terme el seu somni el comprometerien en unes hores de bogeria i al servei d'uns ideals que no eren pas amants precisament d'ordre ni de catalanitat, no trobaria manera de blasmar l'actitud d'aquests homes que tan es diferenciaven d'ell i que tantes proves han donat de no estimar la terra.

Han passat divuit anys.... No és hora de mirar enrera sens descuidar però l'ocorregut. Encara per sort de la terra catalana queden homes de la nissaga d'En Prat i de la seva escola. Encara tenim els Cambó, Ventosa, Duran i Ventosa, Puig i Cadafalch, Vallés i Pujals i tants i tants altres que al cap del gran partit de Lliga Catalana, assistits per la majoria del poble català, seguint el camí traçat pel gran Prat, conduiran a la nostra Catalunya pel camí de la pau i la prosperitat ben desitjada.

J. GIRONELLA.

Aquest número ha passat per la prèvia Censura.

fecció virulenta. Cal tenir present que s'ha arribat a la convicció de que la tuberculosi no és hereditària: el que passa és que un nadó té una major receptibilitat que un adult i per tal col·locat en un ambient tuberculós és fàcil la seva inoculació. Cal doncs aplicar la vacuna B.C.G. a l'infant tot seguit després de néixer, en els deu primers dies de la vida, quan, a més, l'estat anatòmic del budell permet la seva absorció, donant-la per via digestiva. La vacuna solament és utilitzable en els deu dies següents a la seva preparació. Per això no es troba enlloc i cal demanar-la als Dispensaris de Lluita Antituberculosa de Figueres o de Girona, el que signi més avinent, el mateix dia que ha nascut el nen que s'ha de vacunar.

No és pas aquí lloc a propòsit per a explicar com es dona la vacuna, cosa senzilla que fàcilment ensenyen al Dispensari de paraula i per mitjà d'impresos. El que podem assegurar és que la ingestió de la vacuna no produeix cap trastorn digestiu ni cap altre en els dies immediats ni en els següents; és completament inofensiva.

Quins nens s'han de vacunar? Tots els que neixen viables en medis tuberculosos o sans. Els prematurs, els hereditàrics poden també vacunar-se. Solament en comptats casos de malalties dels infants no és convenient vacunar-los.

Per a comprendre la necessitat de a conveniència de la vacunació cal tenir present que a les comarques gironines 5000 malalts tuberculosos posen constantment en perill la vida dels nens.

Els resultats de la vacunació poden millorar-se separant el nen del medi familiar quan aquest és ja molt contagiàt. Si el nen neix en un medi mitjanament contagiàt cal prendre totes les precaucions posant en pràctica les normes usuals de profilaxie: evitar contagis directes, la proximitat de malalts greus, etc. Fent-ho així la mortalitat per tuberculosi entre els vacunats pot arribar a ésser gairebé nul·la.

La organització del servei de la vacuna B.C.G. duta a terme en el Dispensari de Girona sota la cura del Dr. Bosch Masgran és una organització modèlica que val la pena de que el públic la conegui.

El Dispensari Antituberculós de Figueres filial del de Girona, empra la mateixa organització i esperem que tant el públic com les llevadores i els metges donaran el seu ajut i col·laboració a la tasca de salvar les vides dels infants mentre es lluita contra la terrible malaltia que a tants ciutadans mata encara en aquestes rioleres planures empordaneses.

(Continuarà.)

Del ple de la passada sessió extraordinària

Dilluns propassat a les 7 de la tarda es reuniren els consellers en sessió extraordinària.

L'Alcalde senyor Moradell donà compte d'una comunicació dels regidors de l'Esquerra, destituïts arran dels fets del 6 d'octubre, pel que, basant-se en els articles 179, 182 i 189 de la llei municipal del 2 d'octubre de 1877, requereixen als consellers designats governativament per a que abandonin llurs càrrecs dintre el termini de 8 dies i que se'ls reposi novament a ells.

Seguidament l'Alcalde feu llegir les últimes disposicions dictades pel conseller de Governació de la Generalitat referent a n'aquests casos.

La Presidència s'exten a comentar l'abast de la comunicació i condemna amb termes ben durs l'actitud dels firmants de la mateixa, anunciant que pensa, no sols complir les disposicions donades pel senyor Conseller de Governació, sinó inclús acudir a mesures extremes.

Demana la paraula el senyor Callís per a fixar el criteri de la minoria catalanista. Diu que igual que en altra ocasió que es rebé una comunicació dels mateixos senyors, deu fer constar que no creu en amenaces de ningú. Diu que si els firmants han obrat de bona fe, troba estan desplaçats, tota vegada que no és a l'Ajuntament sinó a la Generalitat on denen recórrer. Recalca però, que extranya els escarafalls que fan els firmants pel nomenament de comissions gestores, demostrant que no es recorden o no es volen recordar de les nomenades durant el govern de l'Esquerra, citant com un dels exemples el veí poble de Peralada on fins fou nomenat un Delegat Governatiu, i les destitucions dels Ajuntaments bascos i navarresos quan el govern del trist bienni. Esmenta que no vol que la presidència pugui pensar que vol mermar en lo més mínim la seva autoritat, però sí que li demana que obri amb prudència, ja que prudència i valentia tenen d'aparagermanades per obrar amb la deguda forma. Prega que no acudeixi a mesures extremes i que es limiti a donar compliment a lo manat per la Superioritat. També demana que vulgui esperar a enviar el comunicat de referència, al senyor Conseller de Governació, transcorregut el plaç de 3 dies per a que els firmants puguin reflexionar i retirar-la si cal, i així, si aquests senyors fossin objecte d'alguna sanció, no podran dir que no han tingut el temps necessari per a poder rectificar.

Contesta de nou la presidència que no està disposat a tolerar cap valentia de ningú i que prendrà les mesures que calgui, promatent però, esperar els 3 dies que demana el senyor Callís abans de cursar a la superioritat el dit comunicat.

Torna a insistir el senyor Callís sobre lo exposat abans ben secundat pels companys de minoria senyors Jou i Pons, que intervenen amb gran encert.

El Sr. Bisbal en nom de la minoria de la Ceda, es mostra ferm partidari de fer complir la llei, però també demanant prudència, per lo que s'adhereix a lo manifestat pel senyor Callís, com així mateix ho fa el senyor Soler i Grau pels radicals.

Es discuteixen unes habilitacions de crèdit referent a l'augment de sou a diferents empleats, quedant aprovat ço que afecta als funcionaris que per dret els hi correspon, però als que afecta la reforma del reglament de funcionaris municipals recentment aprovat amb els vots en contra de la minoria de la Lliga, igual que llavors, voten també en contra d'aquests crèdits.

I seguidament l'Alcalde aixeca la sessió.

Cases per a vendre

Carrer de Sant Rafel 21, cantonada Santa Margarita, 1.
Raó: Joaquim Camps, carrer Nord, 46

GENERES DE PUNT

Jacques

Abans d'efectuar les vostres compres feu una visita a n'aquesta casa i estalviareu diners.

Avinguda Wilson, 4 - Figueres

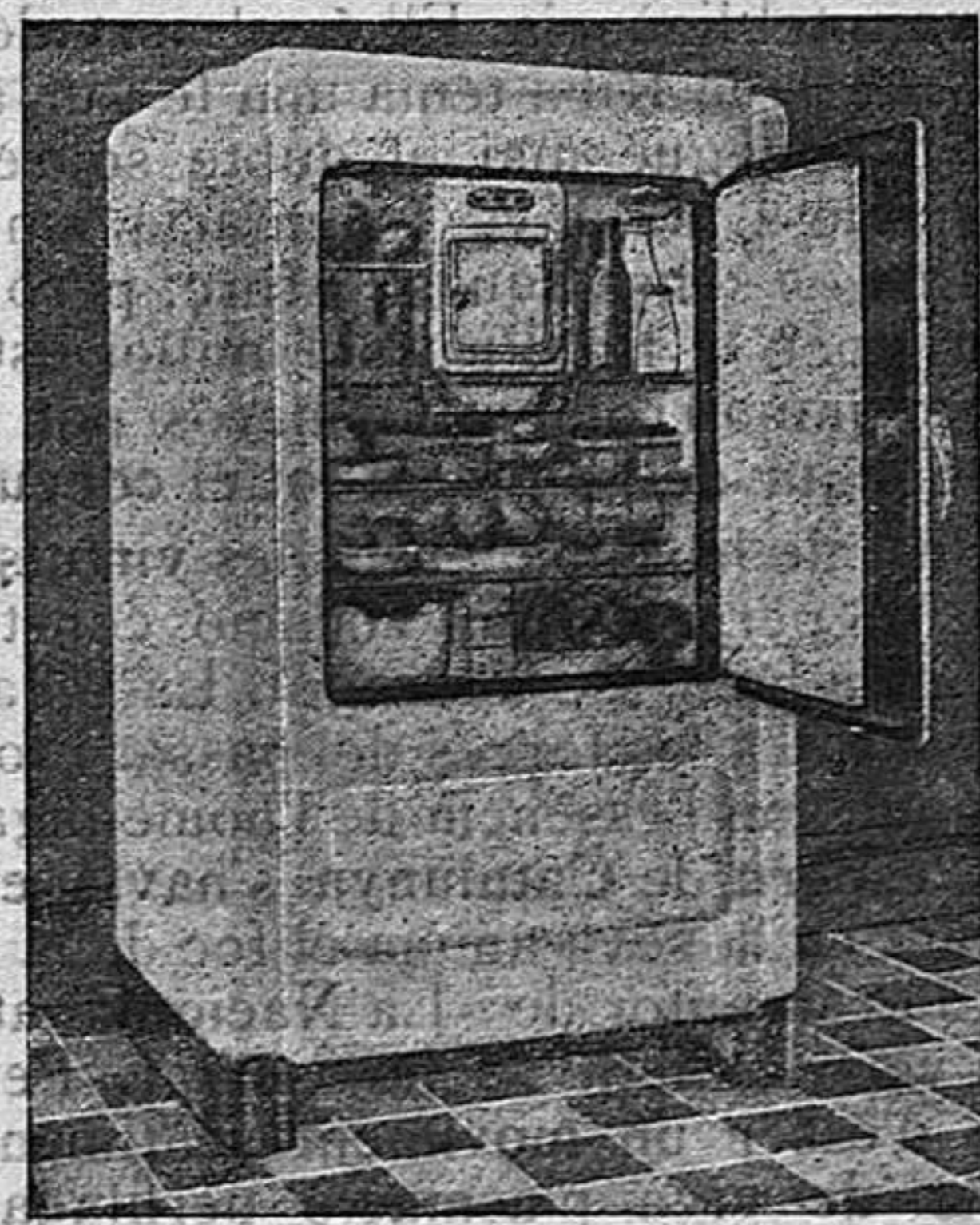
Atenció Senyora

Si vol una Permanent ben feta visiti la PERRUQUERIA

R O D À

Permanents sense fils i sense electricitat, complertes a 7 pessetes. Servei complet a 3 pessetes.

Carrer Girona, entrada a Joan Maragall, 2, primer pis. - Figueres



JAY La Nevera eléctrica de perfecte funcionament i poc consum.

Garantida. -- Preus econòmics

Representant:

Pere Brunet

Plaça de Catalunya, 13 - Telèf. 193 FIGUERES

J. Coma Moragas Metge

Medicina Interna. Especialitat. Cor i pulmons
Anàlisis clínics -- RAIGS X -- Terapèutica física
Consulta: dimarts, dijous i dissabtes de 10 a 1,
i tots els dies a hores convingudes.

Monturiol, 22, primer. -- Telèfon 235 -- FIGUERES

COMARCALS

PALAU SABARDERA.—El diumenge passat, 28 de juliol, a la una de la matinada morí santament en aquesta població la virtuosa germana del zelós Rvnd. Sr. Regent d'aquesta parròquia, Na Maria Teresa Gallart i Roure, confortada amb tots els Auxilis Espirituals de la nostra santa religió, als 33 anys d'edat.

L'endemà dilluns s'efectuà l'enterrament de la finada i els funerals per l'etern descans de la seva ànima, havent constituït ambdós actes una mostra de l'apreci que es tenia a la difunta i al seu germà, que tan treballa per a el bé espiritual i material dels seus feligresos. Hi assistí una gran gernació de totes les classes socials d'aquest poble, com poques vegades s'hagi vist en aitals actes.

Mereix menció apart l'assistència que prestà als mencionats actes l'Arxiconfraria de Filles de Maria de la Parròquia de la qual la finada n'era sòcia distingida, ja que hi assistiren en massa les associades, portant la preciosa senyera de l'Arxiconfraria, la qual, en gran part, havia estat elaborada per la difunta quan formava part, com a interna, del Col·legi de Religioses Adoratius, de Girona.

Les seves companyes de l'Associació li dedicaren dos formoses corones, una de flors artificials i l'altra de naturals. Presidí el dol en aitals luctuosos actes el germà de la finada, Rvnd. Francesc Gallart, Regent de la nostra Parròquia, qui al acomiadar a la nombrosa assistència, demés de remercials hi la seva prova d'amistat demostrada tan palesament, en un breu parlament glosà l'excel·lència de les virtuts cristianes.

Amb tan trist motiu donem al nostre esmentat Sr. Regent i família tota el nostre més sentit condol. A. C. S.

Religioses

CULTES

Església Parroquial.—Demà, diumenge, en totes les misses es passarà col·lecta que sera a favor del Casal d'istiu del Patronat Parroquial. Missa primera a les cinc; a dos quarts de vuit, funció mensual reglamentària del Torn Sant Tarsici, amb exposició del Santíssim i missa de comunió, a les vuit; a les nou, missa catequística i plàtica doctrinal; a les deu, ofici; a les onze, missa i explicació catequística; a les tres, ensenyança de cateisme als infants; i a dos quarts de cinc, processó claustral de primer diumenge i res del sant rosari.

Dimecres, a dos quarts de vuit, missa a Sant Josep.

Dijous, es començarà la novena al gloriós Sant Joaquim amb missa cada dia a dos quarts de nou.

Diumenge, dia 11, missa a les cinc; a les vuit, missa de comunió i visita a la Verge Immaculada, de l'Associació de Filles de Maria.

Per tota la setmana queda suspesa l'oració mental, de la tarda, en raó de passar les Quaranta Hores a l'església de Sant Sebastià.

Eclesiàstiques

Per l'Excm. i Rvdm Sr. Bisbe s'han fet els següents nomenaments: Regent de Campmany, Rvnd. Eduard Busquets; Econom de Calabuig, Rvnd. Pere Bayona; auxiliar del Coadjutor de Palau Sabatà, Rvnd. Maria Costa; Vicari de Massanet Cabrenys, Rvnd. Josep Puigdevall; i ajudant del Sr. Rector de Llanà durant aquest istiu, Rvnd. Josep Vidal; Coadjutor de Roses, Rnd. D. Joan Marqués i Teixidor; Coadjutor de Tordera, Rnd. D. Bonaventura Guillaumes i Jou; Coadjutor de Caldes de Malavella, Reve-

rend D. Ramon Puig i Codina; Coadjutor de Castellfollit, Rnd. D. Francesc Quintanas i Ventolà; Coadjutor de Canet de Mar, Rnd. D. Joan Roura i Coldecarrera; Coadjutor de Celrà, Rnd. D. Josep Oriol i Clos; Coadjutor interí de Cadacús, Rnd. D. Pere Sala i Masferrer; Regent de Vilasacra, Rnd. D. Pere Juanol i Arboix; Coadjutor de la Catedral, Reverend D. Joan Ollé i Mola; Coadjutor de Tossa, Rnd. D. Tomàs Frigola i Oliveres; Regent de Tortellà, Rnd. D. Josep Prat i Pont; Regent de Baget, Rnd. D. Josep Bertran i Triadú; Coadjutor de La Biadella, Rnd. D. Miquel Font i Bagné; Coadjutor de Sant Feliu de Pallarols, Rnd. D. Lluís Roca i Roca.

En els dies fixats s'han desenvol·lat a Banyoles les Jornades d'Estudi per a Sacerdots d'una manera molt profitosa, regnant entre els nombrosos sacerdots assistents un gran optimisme sobre l'esdevenidor. De la nostra ciutat hi assistí el Dr. Damià Estela, tan ventajosamente conegut pel seu zel apostòlic. Desenvol·là el tema següent: «Les virtuts característiques del militant» essent unànimament elogiat el seu profitós parlament adreçat particularment als nostres feijocistes. Molt ens plau el poder consignar tan bona tasca, sentint que la falta d'espai ens privi d'ocupar nos-en amb la deguda extensió.

Sa Ilma. Rdma. el senyor Bisbe de la diòcesi, Doctor Cartañà, conferirà Ordres sagrats el dia 21 del pròxim mes de setembre. Els que vulguin ésser ordenats presentaran en la Secretaria de Cambra i Govern del Bisbat, abans del dia 2 de l'esmentat mes, la documentació corresponent.

Els exàmens començaran el dia 9 i els Sants Exercicis el dia onze a la tarda.

A més de la tanda d'Exercicis espirituals per a sacerdots a la Casa Missió de Banyoles, anunciada per a dia 25 d'agost, se'n celebrará una altra que començarà el dia 22 de setembre, que serà la darrera d'aquest any.

L'ACTIVA

Nova agència de compra-venda i administració de finques, traspessos d'establiments, préstecs hipotecaris, etc., etc.

L'ACTIVA

Té per vendre un gran stok de cases, solars, vinyes, camps, horts, masos, boscos, establiments de tota mena, ofertes de capital per hipotesques, etc.; garantint la màxima serietat i reserva en tota classe d'operacions.

L'ACTIVA

Ací hi trobarà el que vostè necessita, no perdi temps ni oportunitats. -- Consultes sense cap compromís. -- Registre gratuït d'ofertes i demandes.

L'ACTIVA. Plaça del Sol, n.º 8, baixos, Figueres.

Aviso a los Herniados

El Director del INSTITUTO DE HERNIOTOMIA «NOTTON» de BARCELONA tiene el honor de anunciarle una visita mensual fija en

Gerona el PRIMER SABADO de CADA MES en el HOTEL PENINSULAR de 8 a 12 mañana. Consulte su caso completamente gratis y sin el menor compromiso.

EL INSTITUTO NOTTON le ofrece las máximas garantías, por su gran crédito y muchos años de práctica.

Por su reconocida competencia y seriedad, POR sus perfectos aparatos, última palabra de la ortopedia moderna (patentados) premiados en varias exposiciones, y adoptados por todas las eminencias médicas.

Por su tratamiento científico (registrado) con el que han conseguido su curación tantos herniados.

Por sus precios módicos al alcance de todo el mundo.

TRATAMIENTO Y CURACION DEL HIDROCELE, FAJAS MEDICALES para Obesidad, Eventraciones, Matriz caída, Riñon morido, Embarazo, Descenso del estómago e intestinos. Operados, etc.

J. Notton Cirujano ortopédico, CASA CENTRAL - BARCELONA Ronda Universidad, n.º 7-1.º. Visita todos los días laborables de 10 a 1 y de 4 a 8. Festivos entre semana de 10 a 12 Telèfon 10986.

NOTICIES

Dintre breus dies arribaran a aquesta ciutat diverses parelles de guàrdies de seguretat i Guàrdia civil, les quals seran distribuïdes pel pobles d'aquesta comarca per a atendre a l'ordre públic i, especialment, contribuir a l'expulsió de gitanos i malejants que en gran quantitat pululen per l'Empordà.

Falta Dependent
a la Barberia Jaume Falgueras
Carrer Lasauca. - Figueres.

El dimarts retornaren de l'excursió a Poblet i Montserrat els de l'Elenc del Patronat i acompanyants extraordinariament satisfets del viatge i de les belleses que pogueren contemplar. No cal dir que ho consignem amb verdadera joia.

Per arrendar Casa torre recent construïda. Tot confort.
Informarà: PROCURADOR GOU. - Carrer Nou, 18, 2. on - Figueres.

En el terme municipal de Roses va incendiar-se la muntanya denominada «Collat Fumat», propietat del senyor Joaquim Coll de Cendra, veí de Figueres. Les pèrdues ascendeixen a unes 5000 pessetes. Ha estat detingut com a presumpte autor el pastor Josep Guitart Pujol, de 16 anys, pastor del mas «Pairet» del terme de Roses.

Vins naturals de Garriguella
de l'acreditada casa P. ESTRADER
Representant:
JOSEP BARRIS

CARRER VILALLONGA, 23 (al costat de la col·lecta d'arbitris). - FIGUERES
Visitant aquesta nova casa trobareu vins de garantia a bons preus.

Venta al detall. :: Servei a domicili
El programa de l'excursió que Penya Tramuntana verificarà el dia 11 de l'actual al Montseny variarà en el sentit de que sortiran els dos autocars a dos quarts de sis del matí, en lloc de fer-ho en dues repeses com ho consignava l'horari publicat. Això per tal de que tots els excursionistes puguin oír missa abans d'empendre el viatge, cosa que altrament no hauria estat possible, per dificultats sorgides.

Per a llogar Casa-Torre amb jardí.
Carrer Anselm Clavé, 44, (abans Sant Llúzer). Figueres.

Del Conseller d'Obres Públiques de la Generalitat de Catalunya n'hem rebut una atenta comunicació, assabentant-nos que el dia 10 del corrent tindrà lloc a Girona una important reunió, a fi de tractar-hi els problemes de la Costa Brava. Al mateix temps ens prega que, atenent a la gran importància de l'acte per a l'esmentada comarca, assistim a dita reunió personalment i recomanant que ho facin també els representants d'entitats i particulars que vulguin aportar-hi les seves iniciatives. Mercès per tan fina atenció, a la que procurarem correspondre-hi.

Isidre Serra ofereix a preus baratíssims mànegues de regadiu i teles segadores impermeabilitzades, de gran duració. (Marca registrada «Rubplón» 890).
Carrer Antoni Agramont, 15. - Castelló d'Empúries.

Demà en totes les misses de la Parròquia es passarà col·lecta per a ajudar a pagar les despeses que ocasiona el Casal d'Estiu. Nosaltres abastament hem elogiat en lo que es mereix la benèfica tasca en extrem, que verifica el mai prou recomanat Casal d'Estiu, tan necessari per a recollir als infants i cristianitzar-los, que del contrari l'immensa majoria d'ells es malagerien per nostres carrers i places. Recomanem doncs amb la major insistència als bons catòlics de Figueres per a que procurin contribuir amb la major quantitat possible a tan excel·lent obra.

A l'estiu amb la calor NITOCALO és el millor



Aliment lleuger, complert i fàcil de digerir.
Es pren a totes hores.
Pot de 250 grams: 3 ptes.

Fabricat per:
FILLS DE LLUIS COMET
President Macià, 27 (abans Perelada) - FIGUERES

● Dissabte, tal com s'havia anunciat, es verificà l'excursió dels infants del Casal d'Estiu a Culera, on s'uniren als de la Colònia de l'Escola del Patronat, que hi estiujeaven. Anaven acompanyats pels sacerdots de la Parròquia i seminaristes que tenen cura esmeradíssima dels referits infants. L'excursió resultà d'allò més interessant i divertida, doncs la quitxalla es banyà i passejà a desdir, retornant tothom a la ciutat amb el major entusiasme i alegria. Que per molts anys puguin fer en la nostra aimada ciutat tan profitoses obres en bé de la nostra quitxalla.

Petit establiment
per a vendre. Preu 850 duros
Raó en aquesta Administració.

● El senyor Pere Solà Brugués, sol·licita permís per a construir un forn i instal·lar un motor elèctric de 1 HP. per a accionar maquinària de pastar pa, a la casa núm. 12 del carrer Dr. Rizal. La qual cosa es fa pública per a que els veïns i propietaris dels edificis més propers que es creguin perjudicats puguin formular, dintre el termini de vuit dies, les reclamacions que estimin oportunes contra la construcció del forn i instal·lació del motor referit.

Es ven una màquina d'escriure marca «UNDERWOOD», preu reduït. Raó. Avinguda de la República, n.º 11 Tenda.

● En el quilòmetre 750 de la carretera de Madrid a França, el veí de Bàscara, Gabriel Ayats Terradas, de 28 anys, Solter, que anava montat en una motocicleta, dirigint-se a Garrigàs, per portar excès de velocitat li patinaren les rodes, estrellant-se contra la cuneta resultant amb la fractura completa del cúbic fins el seu terç superior i commoció cerebral, de pronòstic gravíssim segons dictamen facultatiu.

Un automòbil que passà pel lloc de l'accident recollí al ferit traslladant-lo a l'Hospital.

S'ofereix jove per a contable a hores, immillorables referències, preu módic.
Raó en aquesta Administració.

● Com veuran nostres lectors en altre lloc ha estat nomenat Regent de Vilasacra el nostre excel·lent amic, fins ara Vicari de la Catedral, de Girona, Rvd. Pere Juandó, fill d'aquesta ciutat. Felicitem a l'amic agraciat per son merescut ascens.

● Ahir, a darrera hora de la tarda, un camió carregat de fruita dels que cada divendres van a Girona, pel mercat del dissabte, en arribar a les envistes de la ciutat, sofrí un accident, del qual resultaren morts tres persones. L'accident fou produït per un altre camió carregat de bigues de ferro. Aquest camió en passar al davant de l'altre amb una de les bigues donà un cop al motor i es produí immediatament una explosió i el consiguiente incendi. Tan ràpid fou, que els tres ocupants de la cabina moriren cremats desseguida. Les víctimes son: Joan Boada, Joaquim Tresserras i Joaquim Argentós, tots ells veïns de Pineda.

Aviso muy importante

Desde el dia 14 del presente mes toda correspondencia que lleve en el sobre, faja o cubierta otras inscripciones o sellos que no sean la dirección del destinatario, el nombre y señas del remitente y los sellos de franqueo, no se podrá darle curso y, por lo tanto, quedará detenida en la oficina de Correos a disposición del remitente. «Decreto publicado en la Gaceta de Madrid el dia 13 de Julio de 1935».

● El Rector de l'Universitat de Barcelona ha expedit el títol de Batxiller a favor de l'aprofitat alumne d'aquest Institut, En Miquel Casals Colldecarrera. Ens plau fer constar que l'amic Casals ha cursat les diferents assignatures del batxillerat obtinguent en quasi totes elles la màxima nota de sobresalient i Matricula d'Honor. Felicitem coralment al estimadíssim amic esmentat i a llur apreciada família i li augurem nous èxits en sos futurs estudis universitaris.

Per a vendre Auto Peugeot 11 C. Carrosseria sedan amb molt bon estat, a propòsit per a taxis o camioneta. Corregut 20.000 Ks., barato. Raó: Garatge Esport, Carrer 28 de Maig, 11. - Figueres.

● Estan molt adelantades les noves escoles parroquials que es construeixen a La Bisbal, i es creu que pel primer de setembre podran inaugurar-se.

Bona ocasió
BAR per a vendre, molt cèntric i força parroquia.
PREU 2.500 duros.
Raó en aquesta administració.

● Els veïns de la Plaça del Sol i carrers colindants es queixen amb raó sobrada de l'estat d'abandó en que es troba la Ribera en aquell indret, puix hi ha un enjuncament tant pestilent, ço que fa que certs dies sigui insuportable el transitar per aquells indrets. Prova del abandó en que es troba, que certa gent desaprensiva i a tot hora no servint ni per a res els impropis del veïnat hi llençen, amb tota la despreocupació del món, tota classe d'escombraries i animals morts per quins efectes be a agreujar la situació amb la gran invasió de rates.

Seria de desitjar que per a qui correspongui es girés una visita d'inspecció al mentat lloc, per atendre a les justes queixes d'aquell veïnat, a la fi de pendre les mesures necessàries per a donar curs a aquelles aigües enjuncades i putrefactes propenses amb la canícula d'ocasionar seriosos perills a la salut pública.

Tenda de Comestibles

Manel Juncà
Especialitat en Cafè, Arròs i Vi de qualitat insuperable.
Carrer Alt de Sant Pere
FIGUERES

● L'Excm. Sr. General de la Quarta Divisió ha disposat la pròrroga del plaç per a sol·licitar la convalidació de llicència per a usar armes fins el dia 20 del corrent.

SEÑORA!
BLANCO "EVA"

Es un tinte elaborado con cera fina. Queda fijo en el zapato blanco y no ensucia nunca las prendas de ropa. Se seca con rapidez.

PRECIO 125 ptas. bote.
En buenos establecimientos y en la
Cereria DELCLOS
Avenida de la República, n.º 15
FIGUERAS

DEPÓSITO EN BARCELONA:
VIDAL Y RIBAS
Borne, 8
DEPÓSITO EN GERONA:
Droguería MASSANEDA
Plateria, 27

● Posem en coneixement del públic que durant el corrent Agost els establiments de ferreteria d'aquesta ciutat romandran tancats els diumenges. Celebrariem es fes seguir tot l'any i ho imitès tot el comerç figuerenc.

La Casa
Pere Prat

Nova casa amb taller especial per a esmoliar tota mena d'eines de tall, fa avinent als barbers en particular i al públic en general, que ha establert uns preus molt econòmics en tots els seus serveis:

Navajes de barber 1'25 pts.
Màquines tallar cabells 1'00 »
Estisores 0'50 »
Màquines esquilar animals 1'50 »
Tots els serveis garantits i amb la màxima rapidesa.

Méndez Núñez, 14 (davant tabacalera)
FIGUERES

● L'excel·lent setmanari de Sant Feliu de Guíxols, «La Costa Brava» amb motiu de la Festa Major d'aquella ciutat ha publicat un número extraordinari en paper superior i professió de gravats d'aquells indrets, i acurada col·laboració literària, que honora a l'esmentat confrare i a la ja tan acreditada Impremta Viader, d'aquella ciutat. Els felicitem coralment.

LABORS
de totes classes

Especialitat en pintats a l'aigua i a l'oli i al ralleu DEKA, aquestes rentables, preus molt econòmics.
Dirigir-se a Dolors Bartí, García Hernandez, 5, 1.ª També es reben encàrrecs a n'aquesta Libreria.

Autos Gregori

P. Pi i Margall, 4 (Palmera). Tel. 30.- Figueres

Cotxes omnibus i pullmans per a viatges i excursions. : - : Servei de taxis

TEMPORADA DE BANYS A ROSES

Diumenges i dies festius. (Servei extraordinari):

Sortides de Figueres: matí, a les 6 i a les 9. Tarda, a les 2, 2'30 i a les 3.

Retorns: tarda a la 1, 7, 7'30 i a les 8.

Servei diari, excepte els dies de mercat. Sortida de Figueres: matí a les 10, per retornar a la 1 i a les 7 fins el 20 d'agost. Del 29 de juliol al 20 d'agost. — Servei de tarda: Sortida de Figueres a les 2'30, per retornar de Roses a les 7. — **Abonaments de 12 i 25 viatges.**

PREU D'ANADA i TORNADA 2'50 Ptes.

S'expedeixen bitllets combinats d'omnibus i banys calents.

Empleï les Modernes Guines

FOKOIL

A OLIS PESATS (GAS-OIL)

¡Absoluta seguretat! ¡Sense perill d'explosió!

i ademés Estalviarà diners

doncs solament gasten Un céntim i mig per hora

Preu des de 40 pessetes

Demani una demostració al Representant per la província de Girona:

Ramon Bassols Bassols

Carrer Pi i Margall, 1 :-: Telèfon 29 :-: FIGUERES

Bansy Calents

PLATJA DE ROSES

Instal·lats amb tot confort i Higiene. :: Aigua dolça i Salada Esplèndida pérgola. - Servei de bar Casetes per despullar-se i dutxa.

Propietat de l' **HOTEL MAR I SOL**

Preus especials per a pensió completa amb bany inclòs.

NOTA: Als Autos Gregori es depatxen bitllets d'Anada i Tornada, Bany inclòs, al

PREU DE 4'75 PESSETES

Secció Oficial

Ajuntament de Figueres

COMISSIÓ DE GOVERN

Extracte dels acords adoptats per la Comissió de Govern en sessió del dia 23 de juliol del 1935.

Apronar l'acta de la sessió anterior i l'extracte dels seus acords.

Designar l'Oficial major senyor Seres, Comissionat per a realitzar l'ingrés a Calxa, dels molins subjectes al servei militar.

Reiterar la petició feta al Ministeri d'Instrucció Pública d'una subvenció de 5.000 pessetes per a Colònies Escolars, atenent l'Ordre del dia 18 d'aquest mes, inserida a la Gaceta del 20.

Deixar damunt la taula la comunicació del Ministeri de Treball amb la que retorna les instàncies que li foren adreçades, demanant, com a mitjà d'atenuar l'atur obrer involuntari, la construcció d'edificis per a Casernes de Carabiners i Guàrdia civil i per a serveis de Comunicacions d'aquesta ciutat, les quals, es diu en l'escrit, que s'han de reproduir i expressar el procediment que ha de seguir-se conforme la nova llei sobre atur involuntari.

Apronar la distribució de cabals per al vinent mes d'agost.

Apronar una relació de compres i pagaments.

Designar a tots els senyors Consellers Regidors per a poder formar part de les Meses de les subhastes que han de tenir lloc per a la contractació de les obres del ram de fusteria de la nova Casa Consistorial.

Passar a ratificació del ple, una proposició de la Presidència de què, a començar en el present mes sien abonats determinats augmentos de sou d'empleats ascendits i aquells altres augmentos graduals que corresponen per temps de servei, deixant de satisfer-se en aquests casos els augmentos transitoris per vida cara, i a base de consignar les corresponents quantitats en l'expedient d'Habilitació i Suplement de crèdit que es té en estudi.

Passar a la resolució del Ple una instància de variis senyors Consellers municipals sospesos en els càrrecs, amb la qual requereixen als senyors Consellers designats governativament perquè abandonin els seus llocs a fi de què puguin reintegrar-s'hi els reclamants.

Celebrar sessió extraordinària de l'Ajuntament ple el vinent dilluns, a les set de la tarda, per a tractar dels dos últims assumptes que queden extractats.

Contestar una instància formulada pels senyors President i Secretari de l'Associació de Funcionaris municipals de les Comarques Gironines en relació a una sanció imposada per l'Alcaldia a un empleat d'aquest Ajuntament, en el sentit de què l'assumpte de referència correspon a l'exclusiva competència de l'Alcaldia-Presidència, i per tant no hi ha d'entendre la Comissió.

Reconèixer a favor dels senyors Vicenç Sans i Roquer i Enric Ferran i Brusés, la propietat d'unes criptes del Cementiri municipal construïdes pel concessionari Sr. Joaquim Camps.

Resoldre una petició del senyor Joan Poc com a representant de la senyora Gorgot, condonant els drets i taxes per l'arrebossat de la dita «Torre Gorgot» i per les bastides emprades per a l'execució de l'obra, en atenció a què l'esmentada torre serveix de dipòsit de les aigües procedents del Castell; i condonar una part dels drets i taxes que correspon percebre per les bastides aixecades per l'arrebossat de la Casa Gorgot, per quant les dites obres s'hagueren de suspendre en espera de la resolució que calia donar pes a la supressió de les humitats que a la casa produïa el dipòsit d'aigües de la Torre.

Deixar damunt la taula una instància de la Unió Esportiva de Figueres, en la que demana una subvenció.

Facultar la Presidència per a autoritzar l'obertura de dos establiments; un a la casa número 14 del carrer de Joan Maragall, i l'altre al número 19 del carrer Monturiol, si els informes facultatius els són favorables.

Figueres, 27 de juliol del 1935.

El Secretari,
O. SANTALÓ

Comestibles Casa SOLÉS

Avinguda de la República, 51 - Sant Antoni, 26
FIGUERES

Estant en ple estiu, la Casa Solés recorda a la seva distingida clientela i al públic en general la *Nevera Eléctrica*, última perfecció, que posseeix, per quin mitjà serveix la mantega fresca en immillorables condicions i màxima garantia en les classes.

Es dipositarà única a Figueres de les famoses aigües de Ribes, com també de les exquisides *Teules* i demés creacions d'En Joaquim Trias, de Santa Coloma de Farnés.

Servei a domicili :-: Telèfon, 175 R.

ESPORTIVES

Billar

Resum de les proves efectuades aquesta temporada per «Billar Club Figueres»:

Campionat Local per banda, va guanyar-lo en Josep Copa, adjudicant-se la copa en disputa.

Campionat Local de 5.^a categoria, a lliure, va guanyar-lo Ignasi Costa i el de 6.^a categoria, en Domènec Viñas. Varen ésser premiats amb una copa i un tac, respectivament.

Campionat Local de chapó, va guanyar-lo en Josep Carbonell, adjudicant-se una copa.

Va concórrer al Campionat Provincial amb un equip format per Alexandre Fabrega i Joaquim Trias a 4.^a categoria; Ignasi Costa a 5.^a i Domènec Viñas a 6.^a; aquests darrers amb Mora i Soms de suplents. El resultat de dit torneig va ésser:

Cam. Pro. 4.^a cat. Alexandre Fabrega, Figueres
» 5.^a » Salvador Vila, del Girona
» 6.^a » Josep Figueras, »

restant eliminat totalment el Club Bisbalenc.

Es celebraren partits amistosos a lliure, contra el Club Blanès, sortint-ne victoriosa també ací com a Blanès, els jugadors que hi prengueren part: Lagresa, Fabrega, Bassaguarda i Miravittles.

Amb molts del repartiment dels premis dels campionats locals, varen fer una vetllada d'hibició els notables jugadors del Club Barcelona Srs. Martínez-Sagi i Guinjoan i el del Club Hostafranchs, Sr. Alari.

Darrerament, el jugador local Fabrega va infringir una forta derrota al notable jugador escalenc Bofill (300-229).

Relació de rebuts de les Colònies Escolars, que han estat cobrats:

LLISTA TERCERA

Antoni Miàs Genis, 25 ptes.; Joan Maurici Soler, 5; Lluís Vergés Santaló, 2; Mario Gelart Galté, 15; Mario Gelart Margall, 25; Dides Martí, 2; Lluís Sagner Reig, 3; Manuel Roza, 5; Jaume Ribas, 5; Joan Navarro, 10; Joan Poch Ester, 6; Ramon Fina, 5; Lluís Vila Sabater, 5; Andreu Suñer, 10; Joan Mas, 2; Abdó Ventura Genis, 10; Ramon Vila Moreno, 10; Marian Basll, 5; Vidua Canet, 15; Germans Llauredó, 2; Jaclat Bosc, 5; Francesc Lagresa Bes, 5; Narcís Roges, 2; Ricard Martín, 10; Octavi Unal, 5; Eugeni Costa Suñer, 3; Joan Salleras Pla, 100; Vidua Masdevall, 10; Banc Hiapi America, 50; Albert Guri, 10; Banc Comercial de Barcelona, 50; Marian Fontdecaba, 5; Heribert Quijada, 5; Josep Cuffi, 5; Joan Ymbert Antonia, 10; Joan Ripoll Bert, 5; Narcís Casademont, 4; Pere Romero, 5; Penya d'Escacs Royal, 10; Antoni Ventura, 5; Tomàs Jorda, 5; Lluís Coll de Cendra, 65; Lluís Portabella Conte-Lacoste, 50; Baldo-mar Salabert, 5; Pere Burgell, 10; Vidua de Joan Cos, 5; Maria Vilanova Vidua de Pablo, 50; Josep Vicens, 5; Joan Camps Alabrús, 10; Domènec Ripoll, 5; Enric Pau, 5; Germà Balg, 5; Joaquim Verns, 10; Bartomeu Trulls Gener, 5; Huc Bosc Rost, 5; Quirze Callis Ymbert, 5; Pere Puig, 5; Ricard Quian, 5; Josep Martí, 10; Narcís Cruañas Rulduà, 5; Evarist Vallès, 10; J. Roura Riera, 5; Enric Ferran Brusés, 5; Miquel Naval, 5; Pere Viñas, 5; Josep Vallmajó, 2; Maria Padrosa Vidua Gratacós, 5; Angela Neyra de Gorgot, 75; Miquel Armendares, 10; Narcís Seras, 3; Antoni Papell, 5; Esteve Salvi, 5; Antoni Figarola, 2; Frederic Macan, 50; Valenti Baus, 2; Maximi Peillister, 5; Francesc Batet i família, 5; Ramon Montalat, 5; Benet Ribas, 5; Santiago Archaga, 5; Joan Pineda, 5; Pere Solà, 5; Simó Palau, 10; Francesc Bernades, 10; Martí Navarro, 2; Pelat Mercader, 1; Joan Gallostra, 10; Anna Serrat, 250; Josep Vives, 5; Marian Baró Pagés, 5; Ramon Dalmau Camps, 5; Santiago Massot, 25; Emili Poc, 5; J. S. R., 5; Ricard Giralt, 5; Cambra Oficial Propietat Urbana de Girona, 100; Antoni Brusés Majo, 15; Joan Buscató, 10; Joan Moragas, 5; Josep Macau Bruguera, 2; Miquel Ordís, 5; Enriqueta Mas Vidua Viñas, 5; Antoni Rocas, 5; Carles Perxas Rico, 15; Josep Ferran Galté, 10; Florenci Nouvilas, 20; Ignasi Junyer Ayats, 5; Acció Popular Catalana, 25; Lluís Pagés, 5; Bernard Palmer, 10; Francesc Vilanova Arolas, 5; Eduard Diaz Contreras, 20; Antoni Llopis, 10; Farmàcia Perxas, 5; Narcís Vidal Sastreger, 25; Joan M.^a Dalfó, 15; Eduard Rodeja, 5; Joaquim Coll de Cendra, 5. — TOTAL: 1424'50 ptes. (Seguirà)

— **Es ven** botiga de comestibles molt acreditada; preu, 500 duros.

Raó en aquesta administració.

— **Casa en venda**

de dos pisos i espaiosa planta baixa, aigua corrent, gran jardí, palomar i galliners.

Raó en aquesta Administració.

FIRA DE LEIPZIG, TALEON 1935

DEL 25 AL 29 D'AGOST

60 % DE REBAIXA als ferrocarrils alemanys

Per a informació al Delegat Oficial Honorari per a Catalunya i Aragó

GUILLERMO SCHUL Muntaner, 180 - BARCELONA - Telèfon 72505

o al De 3 a 4 tarda



PREPARED BY MESSERSMIDT & CO. LEIPZIG

DR. DAUSÀ

Radiòleg de l'Hospital Provincial

RAIGS X. -- Radiografies, Radioteràpia profunda.
RADIUM pel tractament de tota classe de càncers.
Tractament radioteràpic de les malalties de la pell.

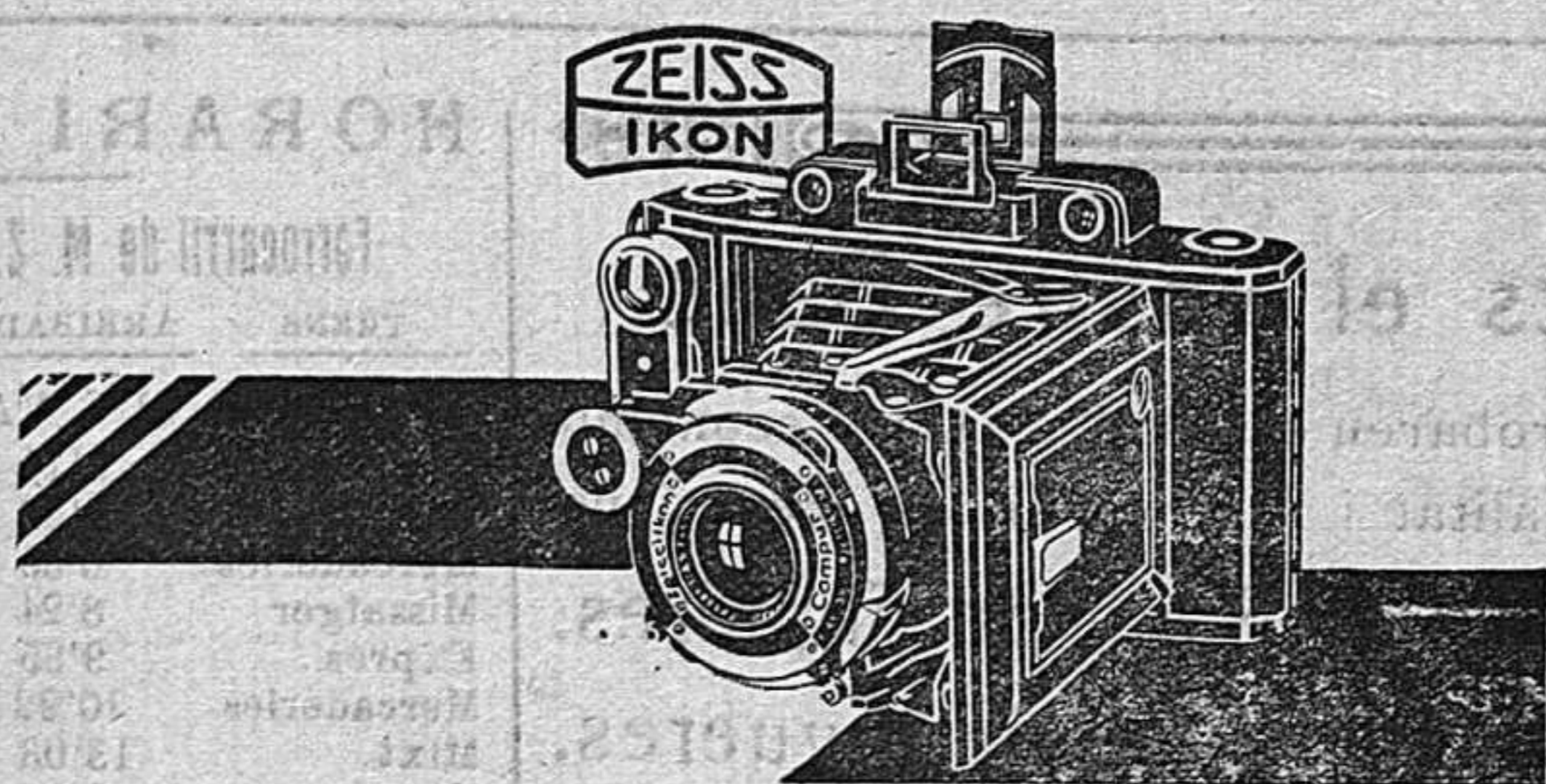
El diumenge i el dilluns no es visita,

Plaça Marquès de Camps, 15, 1.º, GIRONA

Quant surti d'excursió...

no deixi d'emportar-se un aparell fotogràfic, ja que així podrà obtenir el record més fidel i perdurable.

Tenim existència de diversitat de models, però recordi que



ZEISS IKON

és la marca insuperada.

Agència Oficial



El Siglo

ANTONI CARRERAS. tél. 152 X. Figueres

GRAN COLCHONERIA

DE

JOSE DURAN

Perelada, 18 - FIGUERES



Canas en rama para Colchones

Algodones en rama, orin, borras, miraguano y plumas
Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Amensso y variado surtido de Telas listadas y damasoo.

Máquina Eléctrica BOLA para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, &&, quedando blandas como en su primer estado.
Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.



Llibreria Canet
La casa dels diaris

s'ha traslladat a La Rambla, n.º 7
(al costat del rellotge)

Subscripció i venda de diaris
revistes i llibres.

Joan Brusés Majó Metge

Ofereix els seus serveis de Medicina general
Especialitat en malalties de l'aparell respiratori

S'admeten iguals

CONSULTA:
de les 11 a dos quarts de 2

Avinguda de la República, 43, pral., 2.ª
FIGUERES

ESTALVI D'INERS.

Usant l'acreditada

"LAMPARA METAL"

La de més durada.

La de més rendiment.

La de menor cost.

La de més lluminositat.



JOSEP MORELL MITJÀ

Instal·lacions d'aigua, gas i electricitat

Venda de l'acreditada
LAMPARA METAL

Especialitat en la
BOMBA BLOCH
Monturiol, 20 - FIGUERES

Cuines de Gas



Les úniques que donen un 30 % d'economia sobre les demés.

Gomes i Accessoris

La Nova Funerària i FUSTERIA de PERE ESTEBA

Baguls de luxe i econòmics.

Promptitud en els encàrrecs.

Carrer Angel Guimerà, 23
FIGUERES

El que diuen els guarits



La meva vida era un suplici

diu don Alfonso Sánchez, resident a Barcelona, Vilanova, lletra R, 1.º, 2.ª (Poble Nou), en la següent carta:

"Durant 5 anys la meva vida ha sigut un suplici a causa d'una malaltia de l'estómac que em feia patir horriblement, no havent aconseguit alivi amb cap dels tractaments que vaig seguir durant aquest temps.

En canvi, tan aviat vaig començar a prendre la CURA N.º 13 de l'ABAT HAMON vaig sentir una notable millora i avui estic completament guarit i puc menjar de tot sense sentir la més petita molestia gràcies a la CURA N.º 13 de l'ABAT HAMON

LES 20 CURES VEGETALS DE L'ABAT HAMON

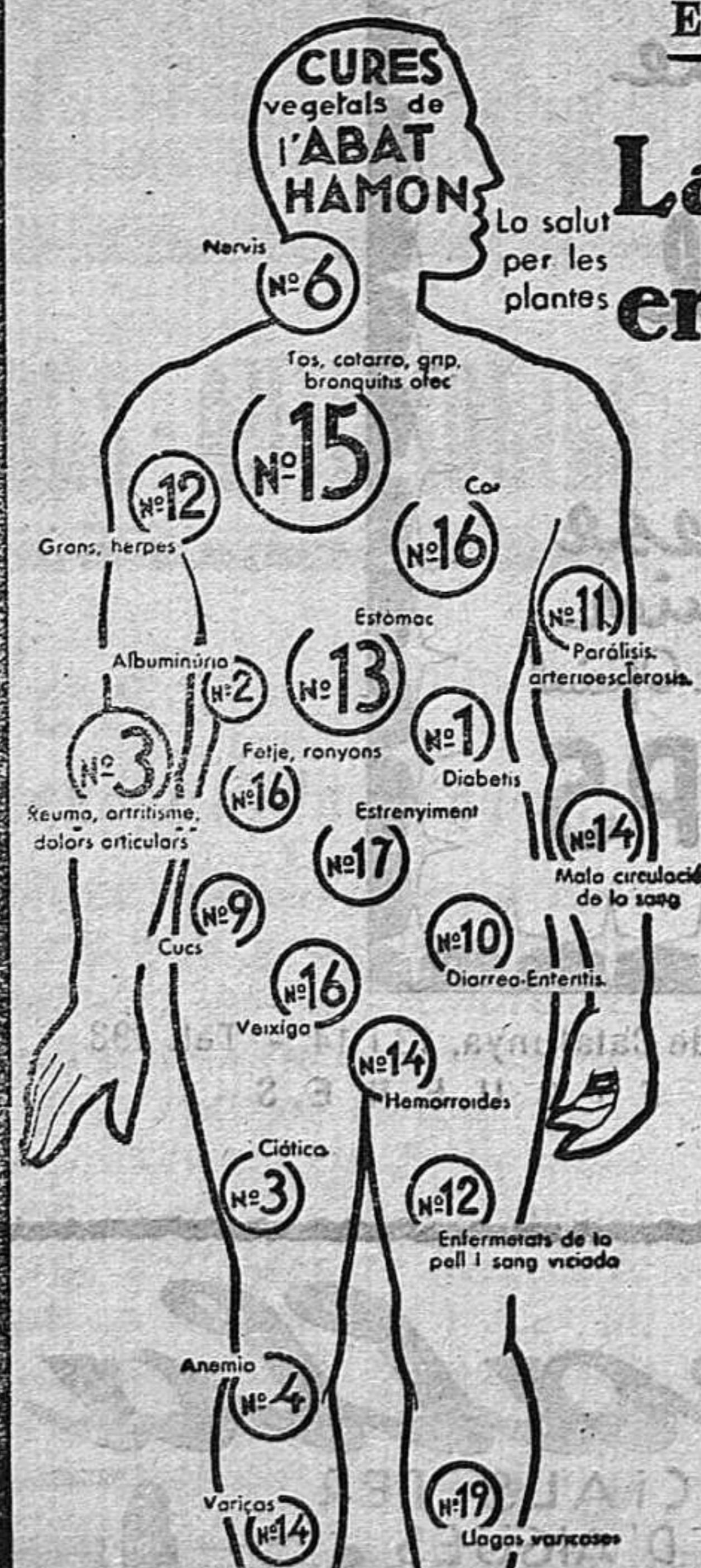
són la salvació dels malalts desesperats

Gratuit

sense compromís rebra vostè l'interessant llibre "La Medicina Vegetal", del doctor Sabin, que ensenya la manera de guarir les malalties per mitjà de plantes i el "Boletín Mensual" "Lo que dicen los curados", que reproduïx les cartes demostrant l'eficàcia d'aquest mètode vegetal.

Nom.....
Carrer.....
Ciutat.....
Província.....

Envieu aquest cupó com a imprès amb segell de dos cèntims a LABORATORIS BOTANICS I MARINS, Ronda de la Universitat, 6, BARCELONA.



Meravellós mètode de curació per mitjà de PLANTES, descobert per l'ABAT HAMON



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell.) - FIGUERAS

Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Es paguen els cupons venciment corrent.

HORARI DE TRENS

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana

TRENS	ARRIBADA	SORTIDA	NOTES
TRENS QUE VAN A BARCELONA			
Exprés	5'14	6'16	1.ª 13.ª
Correu	5'52	6'58	1.ª 2.ª 13.ª
Mercaderies	6'35	6'49	2.ª 13.ª fins G.
Missatger	8'24	—	2.ª 13.ª
Exprés	9'35	9'36	1.ª 13.ª
Mercaderies	10'22	—	3.ª
Mixt	13'03	13'22	2.ª 13.ª
Exprés	15'26	15'28	1.ª 13.ª
Omnibus	17'50	17'58	2.ª 13.ª
Mercaderies	20'15	20'34	3.ª
TRENS QUE VAN A FRANÇA			
Missatger	—	5'29	3.ª
Mercaderies	7'08	7'26	2.ª 13.ª surt G.
Correu	10'19	10'29	2.ª 13.ª
Exprés	11'18	11'20	1.ª 13.ª
Mixt	13'28	13'40	2.ª 13.ª
Mixt	15'48	—	2.ª 13.ª
Exprés	16'23	16'25	1.ª 13.ª
Correu	19'19	19'24	1.ª 2.ª 13.ª
Exprés	20'35	20'37	1.ª 13.ª

C-5

Le damos de 20 a 50 duros por su mal receptor, aunque esté inútil

Infórmese en cualquier Representante Oficial

PHILIPS

Representant Oficial **PERE BRUNET** Plaça de Catalunya, 13 i 14 - Tel. 193 FIGUERES

PREPARADOS MANDRI

Por el Doctor F. MANDRI MEDICO Y QUIMICO FARMACEUTICO



CEREBRINO MANDRI

Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde, que sea.

CURA EL DOLOR

de cabeza, neuralgias (Faciales, Intercostales, de riñones, Ciática) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE NUNCA PERJUDICA

TÓNICO MANDRI

PARA CONVALESCIENTES, NEURO-ASTÉNICOS ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Útil en todas las épocas del año.

— Lluinta antituberculosa de Catalunya Secció de la Comarca de Figueres.

Consulta gratuïta en el Dispensari de l'Hospital els dilluns, dimecres i divendres de les 6 a dos quarts de 8.

— Per a vendre

Casa, horta i quadres, situades al carrer de Rec d'Arnau. Raó, casa Eusebi Vidal, carrer Prat de la Riba, n.º 22, bis, segon, primera.

Quant compri un watter o lavabo sia País o Estranger

EXIGEIXI

que porti la seva marca de fàbrica

Si vol comprar amb tota confiança ha de fer-ho a la

Ferreteria Andreu Suñer

Rambla 3 i 4, - Girona 25. Telèfon, n.º 116

FIGUERES

Es la més important de la Comarca

En Venda

Comerç de Camiseria i Novetats, en punt cèntric d'aquesta ciutat.

Bona clientela

Raó en aquesta Administració

— Es fan reparacions

de tota classe de nines a la Fàbrica que hi ha montada en aquesta ciutat, Avinguda de la República 135. Telèfon, 50 R.

— Es ven per retirar-se del negoci la Sastreria FORT.



TUBS ESPECIALS PER A BAIXANTS D'AIGÜES

TELEF. 20768

ROCALLESA, CANUDA 2 BARCELONA

AGENCIA DE FIGUERES: JOAN YMBERT, RAMBLA, 31